

## **VERFÜGUNG DES ENDGÜLTIGEN ZUSCHLAGS**

**BETREFF: Genehmigung des Vorschlags  
des Zuschlags betreffend die  
Unmittelbare Zuteilung**

**„Ankauf Entwicklung, Installation,  
Wartung und Unterstützung der CGM-  
Software“**

**CIG: B6C8EC9018**

DER GENERALDIREKTOR FÜR  
SÜDTIROLER INFORMATIK AG

Angesichts des Landesgesetzes 16/2015 und nachtr.  
Änderungen und Ergänzungen;

Angesichts des Gesetzesvertr. Dekrets 36/2023 und  
nachtr. Änderungen und Ergänzungen;

Angesichts der Erwerbsbestimmungen für die  
Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen  
Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die am 28/7/2023  
angenommen wurden;

Angesichts der Vertragsschlussbestimmung Nr.  
1002400459 vom 30/04/2025, mit dem  
entsprechenden Zuschlag-Vorschlag;

### **beschließt / determina**

aus den in der Prämisse genannten Gründen in die  
hier als gänzlich aufgeführt zu gelten haben, um  
ergänzenden, formellen und wesentlichen  
Bestandteil zu bilden, Folgendes:

Gemäß den Art. 17, Absatz 5, und Art. 18, Absatz 2  
del Gesetzesvertr. Dekrets 36/2023, dem Vorschlag  
des Zuschlags, für das mittels Internet Unmittelbare  
Zuteilung für „Ankauf Entwicklung, Installation,  
Wartung und Unterstützung der CGM-Software“ –  
CIG: B6C8EC9018 zuzustimmen und daher  
endgültig den Zuschlag für die betreffende  
Unmittelbare Zuteilung zugunsten der Firma CGM –  
CompuGroup Medical GmbH mit Sitz in 70056  
Molfetta (BA) in der Adriano Olivetti-Straße Nr. 10 –  
Steuernummer bzw. MWSt-ID 05014030729, für den  
Betrag von € 52.870,00 zuzüglich MWSt  
einschließlich der Sicherheitsaufwendungen gleich €  
0,00 zu erteilen. Der Gesamtbetrag des Vertrages,  
einschließlich der Optionen und sechstes Fünftel,  
beläuft sich auf € 71.688,00 ohne MWSt

## **PROVVEDIMENTO DI AGGIUDICAZIONE DEFINITIVA**

**OGGETTO: approvazione della proposta  
di aggiudicazione relativa all'affidamento  
diretto**

**“Acquisto evoluzione, installazione,  
manutenzione e assistenza software  
CGM”**

**CIG: B6C8EC9018**

IL DIRETTORE GENERALE DI  
INFORMATICA ALTO ADIGE SpA

Vista la L.P. 16/2015 e ss.mm.ii.;

Visto il D.lgs. 36/2023 e ss.mm.ii.;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di  
beni e servizi di importo inferiore alle soglie  
comunitarie adottate dal Consiglio di  
Amministrazione di Informatica Alto Adige SpA dd.  
28/7/2023;

Vista la determina a contrarre n. 1002400459 del  
30/04/2025, con la relativa proposta di  
aggiudicazione;

per le motivazioni di cui in premessa e che si  
intendono qui integralmente riportate per farne parte  
integrante, formale e sostanziale, quanto segue:

Di approvare, ai sensi degli articoli 17 comma 5 e 18  
comma 2 del D.lgs. 36/2023, la proposta di  
aggiudicazione, per l'affidamento diretto svolto con  
modalità telematica per “Acquisto evoluzione,  
installazione, manutenzione e assistenza software  
CGM” – CIG: B6C8EC9018 e quindi di aggiudicare  
definitivamente l'affidamento diretto in oggetto a  
favore della ditta CGM – CompuGroup Medical SpA  
con sede a 70056 Molfetta (BA) in Via Adriano  
Olivetti nr. 10 – C.F./P.IVA 05014030729, per  
l'importo di € 52.870,00 oltre IVA comprensivo degli  
oneri della sicurezza pari ad €. 0,00. L'importo  
complessivo del contratto, incluse le opzioni e sesto  
quinto, è pari ad € 71.688,00 IVA esclusa.

Die Veröffentlichung der vorliegenden Urkunde gemäß Art. 27 und Art. 28 Absatz 3 des Gesetzesvertr. Dekrets 36/2023 auf der Webseite von Südtiroler Informatik AG im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Unterabschnitt „Ausschreibungen und Verträge“ vorzunehmen.

Die Mitteilung über die definitive Zuschlagserteilung wird innerhalb von fünf Tagen ab Zuschlagserteilung dem Zuschlagsempfänger und allen anderen in der Ausschreibung verbliebenen und ausgeschlossenen Bieter, welche noch in der Frist zur Einreichung eines Rekurses sind, übermittelt.

Die Zuschlagserteilung kommt für die Verwaltung nicht der Annahme des Angebots gleich. Für den Zuschlagsempfänger hingegen ist das Angebot bis zu dem in den Ausschreibungsunterlagen festgesetzten Termin unwiderruflich

Di provvedere alla pubblicazione del presente atto, ai sensi degli art. 27 e art. 28 comma 3 del D.lgs. 36/2023, sul sito di Informatica Alto Adige SpA nella sezione “Amministrazione Trasparente” alla sotto-sezione “Bandi e contratti”;

La comunicazione relativa all'aggiudicazione definitiva viene trasmessa, entro cinque giorni dalla data di aggiudicazione all'aggiudicatario ed a tutti gli offerenti ancora in gara, ovvero esclusi ma in termine per presentare ricorso.

L'aggiudicazione non equivale per l'Amministrazione ad accettazione dell'offerta, mentre per l'aggiudicatario l'offerta è irrevocabile fino al termine stabilito nella documentazione di gara.

Der Generaldirektor/ Il Direttore Generale  
Stefan Gasslitter  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)